



economie
FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Kruispuntbank van Ondernemingen: 0314.595.348



VOLLEDIG UITTREKSEL VAN DE GEGEVENS VAN EEN ONDERNEMING RECHTSPERSOON

Ondernemingsnummer **0460.849.374**
 Maatschappelijke naam **ECUHOLD**
 Toestand van **03/06/1997** tot een onbepaalde datum

Benaming

Type	Taal	Benaming	Begindatum	Einddatum
Maatschappelijke naam	Nederlands	ECUHOLD	03/06/1997	

Maatschappelijk adres

Adres	Contactgegevens	Begindatum	Einddatum
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerpen België	Telefoon Fax E-mail Extra adres	22/06/2001	
Schouwkenstraat 1 2030 Antwerpen België	Telefoon Fax E-mail Extra adres	03/06/1997	21/06/2001

Algemene informatie

Begindatum onderneming 03/06/1997

Einddatum onderneming

Rechtstoestand

Normale toestand

Juridische oprichting

Rechtsvorm

NV - Naamloze vennootschap

Karen SCHROEF
Attaché

Begindatum	Einddatum
12/06/1997	
03/06/1997	11/06/1997
03/06/1997	

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Activiteiten BTW					
Overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer	74142	2003	Hoofdactiviteit	01/05/2000	10/12/2003
Managementactiviteiten van holdings	74151	2003	Hoofdactiviteit	10/12/2003	31/12/2007
Holdings	64200	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig van 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

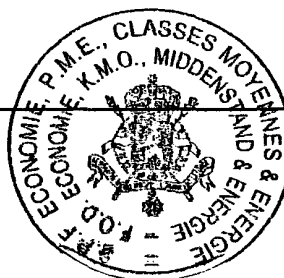
Functies	Naam, voornaam	Onderneming	Reden stopzetting	Begindatum	Einddatum
Bestuurder	SIVARAMA KRISHNAN			01/04/2009	
Bestuurder	SURYANARAYAN			01/04/2009	
Bestuurder	De Witte Kris			01/04/2009	
Bestuurder	SHETTY UMESH			01/04/2009	
Bestuurder	HEGDE ADARSH	MLS	Ontslag	30/09/2008	01/04/2009

Bestuurder		EMOR	Ontslag	08/01/2008	01/04/2009
Bestuurder	Van Achteren Raymond		Ontslag	26/04/2007	05/11/2007
Bestuurder	DESAI ASHIT			01/07/2006	
Bestuurder	KALYANIWALLA KAIWAN			01/07/2006	
Bestuurder	Pal Bansal		Ontslag	16/06/2005	30/09/2008
Bestuurder	SHETTY SHASHI			16/06/2005	
Vast vertegenwoordiger rechtspersoon	Stoffelen Marc	MLS		01/04/2009	
Vast vertegenwoordiger rechtspersoon	Rome François	EMOR	Ontslag	08/01/2008	01/04/2009
Gedelegeerd bestuurder	Pal Bansal		Ontslag	26/04/2007	30/09/2008

Hoedanigheden	Fase	Duurtijd	Reden stopzetting	Begindatum	Einddatum
Onderneming onderworpen aan BTW	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		01/05/2000	
Handelsonderneming	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		30/07/1997	

Financiële gegevens

Maatschappelijk kapitaal	3.139.276,00
Munteenheid	EUR
Duurtijd onderneming	



Jaarvergadering	Einddatum boekjaar	Begindatum uitzonderlijk boekjaar	Einddatum uitzonderlijk boekjaar	Begindatum	Einddatum
mei	31/12			03/06/1997	

Jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening

Datum jaarvergadering	Aard van jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening	Datum aanvaarding neerlegging	Taal neergelegde rekeningen	Begindatum boekjaar	Einddatum boekjaar
27/06/2008	volledig schema, resultaten in staffelvorm	30/07/2008	Nederlands	01/01/2007	31/12/2007
29/06/2007	volledig schema, resultaten in staffelvorm	09/01/2008	Nederlands	01/01/2006	31/12/2006
13/06/2006	Jaarrekening betreffende een consortium	26/06/2006	Nederlands	01/01/2005	31/12/2005
13/06/2006	volledig schema, resultaten in staffelvorm	26/06/2006	Nederlands	01/01/2005	31/12/2005
14/06/2005	Geconsolideerde jaarr. v. ondern. naar Belgisch recht	08/07/2005	Nederlands	01/01/2004	31/12/2004
14/06/2005	volledig schema, resultaten in staffelvorm	30/06/2005	Nederlands	01/01/2004	31/12/2004
29/06/2004	Geconsolideerde jaarr. v. ondern. naar Belgisch recht	30/07/2004	Nederlands	01/01/2003	31/12/2003
08/06/2004	volledig schema, resultaten in staffelvorm	30/06/2004	Nederlands	01/01/2003	31/12/2003
10/06/2003	volledig schema, resultaten in staffelvorm	27/06/2003	Nederlands	01/01/2002	31/12/2002
11/06/2002	volledig schema, resultaten in staffelvorm	27/06/2002	Nederlands	01/01/2001	31/12/2001
12/06/2001	Eerste neergelegde verbetering	27/07/2001	Nederlands	01/01/2000	31/12/2000
12/06/2001	volledig schema, resultaten in staffelvorm	19/06/2001	Nederlands	01/01/2000	31/12/2000
30/06/2000	volledig schema, resultaten in staffelvorm	13/10/2000	Nederlands	01/01/1999	31/12/1999
30/06/1999	volledig schema, resultaten in staffelvorm	30/07/1999	Nederlands	03/06/1997	31/12/1998

Bankrekeningen

Gebruik	Bankrekeningnummer	IBAN-nummer	Begindatum	Einddatum
Griffies/Ondernemingsloket	220 0992250 73		30/07/1997	

Externe identificaties

Nummer Handelsregister	03 0324161
------------------------	------------

Karen SCHROEF
Attaché

Voor volgende rubrieken zijn geen gegevens beschikbaar: Toelatingen, Ondernemersvaardigheden - ambulant - kermisuitbater



Karen SCHROEF
Attaché

Vestigingseenheidsnummer 2.082.819.533
Benaming ECUHOLD
Toestand van 03/06/1997 tot een onbepaalde datum

Onderneming

Benaming ECUHOLD
Ondernemingsnummer 0460.849.374
Rechtstoestand Normale toestand
Begindatum onderneming 03/06/1997
Einddatum onderneming

Benaming

Type	Taal	Benaming	Begindatum	Einddatum
Commerciële naam	Nederlands	ECUHOLD	30/07/1997	

Adres

Adres	Contactgegevens	Begindatum	Einddatum
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerpen België	Telefoon Fax E-mail Extra adres	30/07/1997	

Algemene informatie

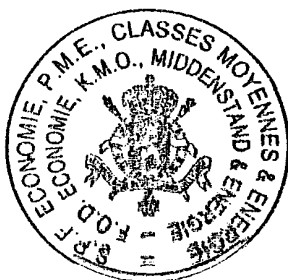
Begindatum vestigingseenheid 30/07/1997
Einddatum vestigingseenheid

Karen SCHROEF
Attaché

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Activiteiten					
Overige financiële instellingen, n.e.g.	6523	2003	Hoofdactiviteit	30/07/1997	

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig van 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

Document afgeleverd krachtens het artikel 21§1 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsketten en houdende diverse bepalingen (B.S. 5 feb. 2003)



APOSTILLE

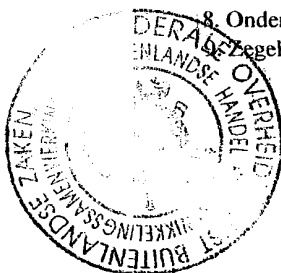
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: België
2. Deze openbare akte is ondertekend door: Schroef, Karen
3. Handelend in de hoedanigheid van: Ambtenaar
4. Is voorzien van het zegel/ de stempel van: FOD Duurzame Ontwikkeling en Sociale
Economie
Brussels

Voor echt verklaard

5. Te Brussel
6. Op: 18/05/2010
7. Door de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking

8. Onder nr. **9805100518729463**
9. Zegel / Stempel:

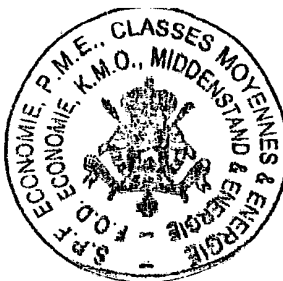


10. Ondertekening:

Van Peeterasen Séverine



economie
FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie



Kruispuntbank van Ondernemingen: 0314.595.348

UITTREKSEL VAN VESTIGINGSEENHEIDGEGEVENS

Vestigingseenheidsnummer 2.082.819.533
Benaming ECUHOLD
Toestand van 03/06/1997 tot een onbepaalde datum

Onderneming

Benaming ECUHOLD
Ondernemingsnummer 0460.849.374
Rechtsstoestand Normale toestand
Begindatum onderneming 03/06/1997
Einddatum onderneming

Benaming

Type	Taal	Benaming	Begindatum	Einddatum
Commerciële naam	Nederlands	ECUHOLD	30/07/1997	

Adres

Adres	Contactgegevens	Begindatum	Einddatum
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerpen België	Telefoon Fax E-mail Extra adres	30/07/1997	

Algemene informatie

Begindatum vestigingseenheid 30/07/1997
Einddatum vestigingseenheid

Karen SCHROEDER
 Attaché

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Activiteiten					
Overige financiële instellingen, n.e.g.	6523	2003	Hoofdactiviteit	30/07/1997	

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig van 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

APOSTILLE

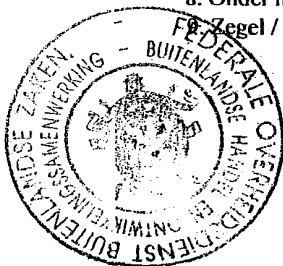
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: België
2. Deze openbare akte is ondertekend door: Schroef, Karen
3. Handelend in de hoedanigheid van: Ambtenaar
4. Is voorzien van het zegel/ de stempel van: FOD Duurzame Ontwikkeling en Sociale
Economie
Brussels

Voor echt verklaard

5. Te Brussel
6. Op: 18/05/2010
7. Door de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
8. Onder nr. **9805100518729362**

9. Zegel / Stempel:



10. Ondertekening:

Van Poeterssen Séverine

Economy

Federal Government Service, Small and Medium Sized Companies, Middle class and Energy
/stamp/ Federal Government Service, Small and Medium Sized Companies, Middle class and Energy

Crossroad Bank for Companies: 0314.595.348

COMPLETE EXTRACT OF A COMPANY LEGAL ENTITY

Company Number: 0460.849.374

Company Name: ECUHOLD

Situation on: 03/06/1997 **For an indefinite period**

Name				
Type	Language	Name	Start date	End date
Company name	Dutch	ECUHOLD	03/06/1997	
Company Seat				
Address	Contact Details		Start date	End date
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerp Belgium	Phone Fax E-mail Extra address		22/06/2001	
Schouwkenstraat 1 2030 Antwerp Belgium	Phone Fax E-mail Extra address		03/06/1997	21/06/2001

General Information

Date company was founded: 03/06/1997

Date company was closed:

Legal situation	Start date	End date
Normal situation	12/06/1997	
Legal foundation	03/06/1997	11/06/1997
Legal form	Start date	End date
Ltd - Company with limited liability	03/06/1997	

Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
VAT Activities					
Other consultancy agencies for company management	74142	2003	Main activity	01/05/2000	10/12/2003
Management activities holdings	74151	2003	Main activity	10/12/2003	31/12/2007
Holdings	64200	2008	Main activity	01/01/2008	

Functions	Name, First	Company	Reason	Start date	End date
------------------	--------------------	----------------	---------------	-------------------	-----------------

Company number: 0461.336.255

Company Name: ECU INTERNATIONAL

	Name		Termination		
Director	Sivarama Krishnan			01/04/2009	
	Suryanarayan				
Director	De Witte Kris			01/04/2009	
Director	Shetty Umesh			01/04/2009	
Director		MLS		01/04/2009	
Director	Hegde Adarsh		Resignation	30/09/2008	01/04/2009
Director		EMOR	Resignation	08/01/2008	01/04/2009
Director	Van Achteren		Resignation	26/04/2007	05/11/2007
	Raymond				
Director	Desai Ashit			01/07/2006	
Director	Kalyaniwalla			01/07/2006	
	Kaiwan				
Director	Pal Bansal		Resignation	16/06/2005	30/09/2008
Director	Shetty Shashi			16/06/2005	
Permanent representative legal person	Stoffelen Marc	MLS		01/04/2009	
Permanent representative legal person	Rome François	EMOR	Resignation	08/01/2008	01/04/2009
Delegated director	Pal Bansal		Resignation	26/04/2007	30/09/2008
Capacities	Phase	Duration	Reason Termination	Start date	End date
Company submitted to VAT	Capacity/Permit acquired	Indefinite		01/05/2000	
Trade company	Capacity/Permit acquired	Indefinite		30/07/1997	
Financial Data					
Share capital	3,139,276.00				
Currency	EUR				
Duration of the Company					
Annual Meeting	End date fiscal year	Start date exceptional fiscal year	End date exceptional fiscal year	Start date	End date
May	31/12			03/06/1997	
Annual Account and consolidated annual account					
Date annual meeting	Nature Annual Account and consolidated annual account	Date acceptance deposit	Language deposited accounts	Start date fiscal year	End date fiscal year
27/06/2008	complete schedule, graduated results	30/07/2008	Dutch	01/01/2007	31/12/2007
29/06/2007	complete schedule, graduated results	09/01/2008	Dutch	01/01/2006	31/12/2006
13/06/2006	annual account for a consortium	26/06/2006	Dutch	01/01/2005	31/12/2005
13/06/2006	complete schedule, graduated results	26/06/2006		01/01/2005	31/12/2005
14/06/2005	consolidated annual account for company under	08/07/2005	Dutch	01/01/2004	31/12/2004

14/06/2005	Belgian law complete schedule, graduated results	30/06/2005		01/01/2004	31/12/2004
29/06/2004	consolidated annual account for company under Belgian law	30/07/2004	Dutch	01/01/2003	31/12/2003
08/06/2004	complete schedule, graduated results	30/06/2004		01/01/2003	31/12/2003
10/06/2003	complete schedule, graduated results	27/06/2003	Dutch	01/01/2002	31/12/2002
11/06/2002	complete schedule, graduated results	27/06/2002	Dutch	01/01/2001	31/12/2001
12/06/2001	first deposited correction	27/07/2001	Dutch	01/01/2000	31/12/2000
12/06/2001	complete schedule, graduated results	19/06/2001	Dutch	01/01/2000	31/12/2000
30/06/2000	complete schedule, graduated results	13/10/2000	Dutch	01/01/1999	31/12/1999
30/06/1999	complete schedule, graduated results	30/07/1999	Dutch	03/06/1997	31/12/1998

Bank accounts		Bank account	IBAN number	Start date	End date
Use					
Registries/company administration		220 099225073		30/07/1997	
External identifications					
Company number		03 0324161			

For the following columns no data is available: Permits, company management skills, ambulant – carnival manager

Office unit number: 2.082.819.533
Company Name: ECUHOLD
Situation on: 03/06/1997 **For an indefinite period**

Company

Name ECUHOLD
Company number 0460.849.374
Legal situation Normal situation
Start date company 03/06/1997
End date company

Name	Language	Name	Start date	End date
Type				
Company name	Dutch	ECUHOLD	30/07/1997	

Address	Contact details	Start date	End date
Address			
Schomhoeveweg 15	Telephone	30/07/1997	
2030 Antwerp	Fax		
Belgium	E-mail		
	Extra address		

General Information

Start date affiliation 30/07/1997
End date

Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
Activities					
Other financial institutions	6523	2003	Main activity	30/07/1997	

Office unit number: 2.082.819.533
Company Name: ECUHOLD
Situation on: 03/06/1997 **For an indefinite period**

Company

Name ECUHOLD
Company number 0460.849.374
Legal situation Normal situation
Start date company 03/06/1997
End date company

Name	Language	Name	Start date	End date
Type				
Company name	Dutch	ECUHOLD	30/07/1997	

Address	Contact details	Start date	End date
Address			
Schomhoeveweg 1	Phone	30/07/1997	
2030 Antwerp	Fax		
Belgium	E-mail		
	Extra address		

General Information

Start date affiliation 30/07/1997
End date

Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
Activities					
Other financial institutions	6523	2003	Main activity	30/07/1997	

Economy

Federal Government Service, Small and Medium Sized Companies, Middle class and Energy
 /stamp/ Federal Government Service, Small and Medium Sized Companies, Middle class and Energy

Crossroad Bank for Companies: 0314.595.348

COMPLETE EXTRACT OF A COMPANY LEGAL ENTITY

Company Number:		0460.849.374			
Company Name:		ECUHOLD			
Situation on:		03/06/1997		For an indefinite period	
Name					
Type	Language	Name	Start date	End date	
Company name	Dutch	ECUHOLD	03/06/1997		
Company Seat		Contact	Start date	End date	
Address		Details			
Schomhoeveweg 15		Phone	22/06/2001		
2030 Antwerp		Fax			
Belgium		E-mail			
		Extra address			
Schouwkenstraat 1		Phone	03/06/1997	21/06/2001	
2030 Antwerp		Fax			
Belgium		E-mail			
		Extra address			
General Information					
Date company was founded:	03/06/1997				
Date company was closed:					
Legal situation			Start date	End date	
Normal situation			12/06/1997		
Legal foundation			03/06/1997	11/06/1997	
Legal form			Start date	End date	
Ltd - Company with limited liability			03/06/1997		
Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
VAT Activities					
Other consultancy agencies for company management	74142	2003	Main activity	01/05/2000	10/12/2003
Management activities holdings	74151	2003	Main activity	10/12/2003	31/12/2007
Holdings	64200	2008	Main activity	01/01/2008	
Functions					
	Name, First	Company	Reason	Start date	End date

Company number: 0461.336.255

Company Name: ECU INTERNATIONAL

	Name		Termination		
Director	Sivarama Krishnan			01/04/2009	
Director	Suryanarayan			01/04/2009	
Director	De Witte Kris			01/04/2009	
Director	Shetty Umesh	MLS		01/04/2009	
Director	Hegde Adarsh		Resignation	30/09/2008	01/04/2009
Director		EMOR	Resignation	08/01/2008	01/04/2009
Director	Van Achteren		Resignation	26/04/2007	05/11/2007
	Raymond				
Director	Desai Ashit			01/07/2006	
Director	Kalyaniwalla			01/07/2006	
	Kaiwan				
Director	Pal Bansal		Resignation	16/06/2005	30/09/2008
Director	Shetty Shashi			16/06/2005	
Permanent representative legal person	Stoffelen Marc	MLS		01/04/2009	
Permanent representative legal person	Rome François	EMOR	Resignation	08/01/2008	01/04/2009
Delegated director	Pal Bansal		Resignation	26/04/2007	30/09/2008
Capacities	Phase	Duration	Reason Termination	Start date	End date
Company submitted to VAT	Capacity/Permit acquired	Indefinite		01/05/2000	
Trade company	Capacity/Permit acquired	Indefinite		30/07/1997	
Financial Data					
Share capital	3,139,276.00				
Currency	EUR				
Duration of the Company					
Annual Meeting	End date fiscal year	Start date exceptional fiscal year	End date exceptional fiscal year	Start date	End date
May	31/12			03/06/1997	
Annual Account and consolidated annual account					
Date annual meeting	Nature Annual Account and consolidated annual account	Date acceptance deposit	Language deposited accounts	Start date fiscal year	End date fiscal year
27/06/2008	complete schedule, graduated results	30/07/2008	Dutch	01/01/2007	31/12/2007
29/06/2007	complete schedule, graduated results	09/01/2008	Dutch	01/01/2006	31/12/2006
13/06/2006	annual account for a consortium	26/06/2006	Dutch	01/01/2005	31/12/2005
13/06/2006	complete schedule, graduated results	26/06/2006		01/01/2005	31/12/2005
14/06/2005	consolidated annual account for company under	08/07/2005	Dutch	01/01/2004	31/12/2004

14/06/2005	Belgian law complete schedule, graduated results	30/06/2005		01/01/2004	31/12/2004
29/06/2004	consolidated annual account for company under Belgian law	30/07/2004	Dutch	01/01/2003	31/12/2003
08/06/2004	complete schedule, graduated results	30/06/2004		01/01/2003	31/12/2003
10/06/2003	complete schedule, graduated results	27/06/2003	Dutch	01/01/2002	31/12/2002
11/06/2002	complete schedule, graduated results	27/06/2002	Dutch	01/01/2001	31/12/2001
12/06/2001	first deposited correction	27/07/2001	Dutch	01/01/2000	31/12/2000
12/06/2001	complete schedule, graduated results	19/06/2001	Dutch	01/01/2000	31/12/2000
30/06/2000	complete schedule, graduated results	13/10/2000	Dutch	01/01/1999	31/12/1999
30/06/1999	complete schedule, graduated results	30/07/1999	Dutch	03/06/1997	31/12/1998

Bank accounts

Use	Bank account	IBAN number	Start date	End date
Registries/company administration	220 099225073		30/07/1997	

External identifications

Company number	03 0324161
----------------	------------

For the following columns no data is available: Permits, company management skills, ambulant – carnival manager

Office unit number: 2.082.819.533
Company Name: ECUHOLD
Situation on: 03/06/1997 **For an indefinite period**

Company

Name ECUHOLD
Company number 0460.849.374
Legal situation Normal situation
Start date company 03/06/1997
End date company

Name	Language	Name	Start date	End date
Type		ECUHOLD	30/07/1997	
Company name	Dutch			

Address	Contact details	Start date	End date
Address	Telephone	30/07/1997	
Schomhoeveweg 15	Fax		
2030 Antwerp	E-mail		
Belgium	Extra address		

General Information

Start date affiliation 30/07/1997
End date

Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
Activities					
Other financial institutions	6523	2003	Main activity	30/07/1997	

Office unit number: 2.082.819.533
 Company Name: ECUHOLD
 Situation on: 03/06/1997 For an indefinite period

Company

Name ECUHOLD
 Company number 0460.849.374
 Legal situation Normal situation
 Start date company 03/06/1997
 End date company

Name	Language	Name	Start date	End date
Type Company name	Dutch	ECUHOLD	30/07/1997	

Address	Contact details	Start date	End date
Address			
Schomhoeveweg 1	Phone	30/07/1997	
2030 Antwerp	Fax		
Belgium	E-mail		
	Extra address		

General Information

Start date affiliation 30/07/1997
 End date

Activities	NACEBEL	Version	Type	Start date	End date
Activities					
Other financial institutions	6523	2003	Main activity	30/07/1997	

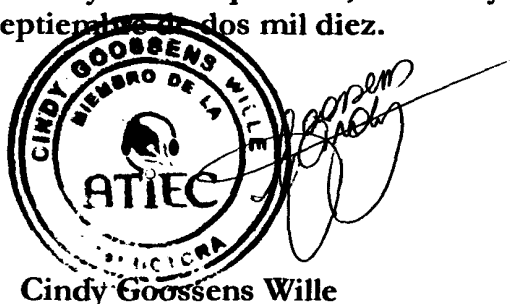
Cindy Goossens Wille, traductora oficial de la Embajada de Bélgica, autorizada para dar fe de la exactitud y fidelidad de las traducciones realizadas del neerlandés al español y del español al neerlandés, declara que le ha sido presentado un Extracto de la Base de Datos del Ministerio de Economía, redactado en neerlandés para su traducción al español, encargo que acepta con el compromiso de llevarlo a cabo con rigor, propiedad y precisión y de no hacer público su tenor. La traducción al español del documento referido queda como sigue:

«Extracto de 05/03/2010.—
«Página 1 de 4.—
«[Sello Redondo del Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y
«Energía].—
«ECONOMIE.— Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y
«Energía.—
«Base de Datos para Compañías: 0314.595.348.—
«**EXTRACTO COMPLETO DE LOS DATOS DE UNA PERSONA**
«**JURÍDICA.**—
«Número de compañía: 0460.849.374.—
«Denominación social: ECUHOLD.—
«Estado desde 03/06/1997 hasta fecha indefinida.—
«Denominación.—
«Tipo: Denominación social.—
«Idioma: neerlandés.—
«Denominación: ECUHOLD.—
«Fecha de inicio: 03/06/1997.—
«Fecha de terminación [en blanco].—
«Dirección social.—
«Dirección: Schomhoeveweg 15.— 2030 Amberes.— Bélgica.—
«Datos de Contacto: Teléfono [en blanco].— Facsímil [en
«[en blanco].— Correo electrónico [en blanco].— Dirección adicional
«[en blanco].—
«Fecha de inicio: 22/06/2001.—
«Fecha de terminación [en blanco].—
«Dirección: Schouwkenstraat 1.— 2030 Amberes.— Bélgica.—
«Datos de Contacto: Teléfono [en blanco].— Facsímil [en
«[en blanco].— Correo electrónico [en blanco].— Dirección adicional
«[en blanco].—
«Fecha de inicio: 03/06/1997.—
«Fecha de terminación: 21/06/2001.—
«[Sello:] Karen Schroef.— Agregada .— [Rúbrica ilegible].—
«Información general: —
«Fecha de inicio de empresa: 03/06/1997.—



«Funciones: Director.— Apellido, nombre: [en blanco].—
«Empresa: MLS.— Razón de discontinuación: [en blanco].—
«Fecha de inicio: 01/04/2009.— Fecha de Terminación: [en
«blanco].— -----
«Funciones: Director.— Apellido, nombre: HEGDE
«ADARSH.— Empresa: [en blanco].— Razón de
«descontinuación: Dimisión.— Fecha de inicio: 30/09/2008.—
«Fecha de Terminación: 01/04/2009.— -----
«Número de compañía: 0460.849.374.— -----
«Denominación social: ECUHOLD.— »

La infrascrita declara que la presente traducción consta de tres páginas, foliadas consecutivamente del uno al tres, en todas las cuales figura su firma y sello, y es, según su leal saber y entender, fiel a su original, al que se remite. Y para que surta los efectos oportunos donde y cuando proceda, la firma y extiende, en Guayaquil, a tres de septiembre de dos mil diez.



Cindy Goossens Wille

.Cindy Goossens Wille, traductora oficial de la Embajada de Bélgica, autorizada para dar fe de la exactitud y fidelidad de las traducciones realizadas del neerlandés al español y del español al neerlandés, declara que le ha sido presentado un Extracto de la Base de Datos del Ministerio de Economía, redactado en neerlandés para su traducción al español, encargo que acepta con el compromiso de llevarlo a cabo con rigor, propiedad y precisión y de no hacer público su tenor. La traducción al español del extracto referido queda como sigue:

«Extracto de 05/03/2010.—
«Página 1 de 4.—
«[Sello Redondo del Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía].—
«ECONOMIE.— Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.—
«Base de Datos para Compañías: 0314.595.348.—
«EXTRACTO COMPLETO DE LOS DATOS DE UNA PERSONA JURÍDICA.—
«Número de compañía: 0461.336.255.—
«Denominación social: ECU INTERNATIONAL.—
«Estado desde 22/08/1997 hasta fecha indefinida.—
«Denominación.—
«Tipo: Denominación social.—
«Idioma: neerlandés.—
«Denominación: ECU INTERNATIONAL.—
«Fecha de inicio: 22/08/1997.—
«Fecha de terminación [en blanco].—
«Dirección social.—
«Dirección: Schomhoeveweg 15.— 2030 Amberes.— Bélgica.—
«Datos de Contacto: Teléfono [en blanco].— Facsímil [en blanco].— Correo electrónico [en blanco].— Dirección adicional [en blanco].—
«Fecha de inicio: 24/06/2003.—
«Fecha de terminación [en blanco].—
«Dirección: Schomhoeveweg 15.— 2030 Amberes.— Bélgica.—
«Datos de Contacto: Teléfono [en blanco].— Facsímil [en blanco].— Correo electrónico [en blanco].— Dirección adicional [en blanco].—
«Fecha de inicio: 01/01/2001.—
«Fecha de terminación 23/06/2003.—



«(*) A 1/1/2008, la clasificación de actividades (NACEBEL) ha
«sido modificada. El extracto contiene tanto las actividades
«actuales, según la clasificación previa 2003, válida hasta
«31/12/2007, como la clasificación nueva 2008, válida a partir de
«1/1/2008. Se trata de una conversión exclusivamente
«administrativa y no de una modificación de las actividades de la
«empresa o del establecimiento.— -----

«Número de compañía: 0461.336.255.— -----

«Denominación social: ECU INTERNATIONAL.—»

La infrascrita declara que la presente traducción consta de tres páginas, foliadas consecutivamente del uno al tres, en todas las cuales figura su firma y sello, y es, según su leal saber y entender, fiel a su original, al que se remite. Y para que surta los efectos oportunos donde y cuando proceda, la firma y extiende, en Guayaquil, a tres de septiembre de dos mil diez.



Cindy Goossens Wille